

# သင့်ငွေတောင်းဆိုပါ



အလုပ်လုပ်ရာမှ ရသည့်ဝင်ငွေအခွန်ပြန်အမ်းငွေနှင့် ကလေးအတွက် အခွန်ပြန်အမ်းငွေတို့မှ တောင်းဆိုသည့်အခါ ဒေါ်လာ ၆၀၀၀ နှင့်အထက် ပြန်ရနိုင်ပါသည်။

**1** **နေရာ ရှာပါ \***  
[irs.treasury.gov/freetaxprep](https://irs.treasury.gov/freetaxprep) တွင် ကြည့်ပါ။  
သို့မဟုတ် **800-906-9887** ကို ဖုန်းဆက်ပါ။

**2** **သင်အကျိုးဝင်မဝင် ကြည့်ပါ**  
[eitcoutreach.org/help](https://eitcoutreach.org/help) တွင် သင်မည်မျှရနိုင်မည်ကို ကြည့်ပါ။

**3** **အကောက်ခွန်တင်သွင်းပါ**  
အကောက်ခွန်များတင်သွင်းရန်နှင့် အကောက်ခွန် ပြန်အမ်းငွေရရှိရန် အခမဲ့ပြင်ဆင်ပေးသည့် နေရာသို့ ဧပြီလ ၁၈ ရက် နောက်ဆုံးထား၍ သွားပါ။

\* သင့်အနီးအနားတွင် အကောက်ခွန်အခမဲ့ပြင်ဆင်ပေးသည့် နေရာ မရှိသော်လည်း အခွန်ငွေပြန်ရရှိရန် သင်တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။

**သင်အကောက်ခွန် မည်သည့်အခါတွင် တင်သွင်းမည်နည်း။**  
ရက်စွဲ။ ။ အချိန်။ ။  
နေရာ။ ။ ဖုန်း။ ။

အချက်အလက်များပိုမိုရယူရန် [eitcoutreach.org/help](https://eitcoutreach.org/help) တွင် ကြည့်ပါ။ သို့မဟုတ် (အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန) IRS သို့ **1-800-829-1040** တွင် ဖုန်းဆက်ပါ။



# ကျွန်ုပ် အကျိုးဝင်ပါသလား။

အလုပ်လုပ်ရာမှရသည့်ဝင်ငွေ အခွန်ပြန်အမ်းငွေနှင့် ကလေးအတွက် အခွန်ပြန်အမ်းငွေတို့သည် အလုပ်လုပ်သူများအတွက်သာလျှင်ရသည့် အခွန် အကျိုးခံစားခွင့်ဖြစ်ပါသည်။ သင်ပေးရသည့်အခွန်ငွေ နည်းပါးနိုင်ပြီး ငွေပြန်ရနိုင်ပါသည်။

ဤငွေများပြန်ရရှိရန်တောင်းဆိုသဖြင့် SNAP (ဖုစတင့် အစာထောက်ပံ့ကြေး)၊ (လူမှုပူလုံရေးဝင်ငွေထောက်ပံ့ကြေး) SSI (မယ်ဒီကိတ်) Medicaid ငွေသားထောက်ပံ့ကြေး သို့မဟုတ် ပြည်သူ့အိုးအိမ် အစရှိသည့် အခြားအကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် သင်၏အကျိုးဝင်မှုအပေါ် ထိခိုက်ခြင်း မရှိပါ။ ပြန်လည်ရရှိသည့်ငွေများအား စုဆောင်းပါက ၎င်းငွေပြန်လည်ရရှိပြီး ၁၂ လ အထိ နိုင်ငံတော်မှထောက်ပံ့သည့် အကျိုးခံစားခွင့် အစီအစဉ်များအတွက် အရင်းအမြစ်/ပိုင်ဆိုင်မှု ကန့်သတ်ချက်အပေါ် ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါ။

## သင့်တွင် သားသမီးရှိပါက

- အသက်** - (အလုပ်လုပ်ရာမှရသည့်ဝင်ငွေအခွန်ပြန်အမ်းငွေ) EITC အတွက် သားသမီးများမှာ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အဆုံးတွင် အသက် ၁၉ နှစ်အောက်ဖြစ် ရပါမည် (အချိန်ပြည့်ကျောင်းတက်နေသူများမှာ အသက် ၂၄ နှစ်အောက် ဖြစ်နိုင်ပြီး၊ ရာသက်ပန် လုံးဝမသန်စွမ်းသူကလေးများမှာ မည်သည့်အသက်အရွယ်မဆို ဖြစ်နိုင်ပါသည်။) (ကလေးအတွက်အခွန်ပြန်ရငွေ) CTC အတွက် သားသမီးများမှာ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အဆုံးတွင် အသက် ၁၇ နှစ်အောက် ဖြစ်ရပါမည်။
- နေထိုင်မှုကာလ** - ကလေးများမှာ သင်နှင့်အတူ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၏ နှစ်ဝက်ထက် ပို၍ အတူနေထိုင်ရပါမည်။
- ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် ဝင်ငွေ** - (ကလေးအတွက်အခွန်ပြန်အမ်းငွေ) CTC အတွက် သင်သည် အလုပ်လုပ်ရာမှ ဒေါ်လာ ၃၀၀၀ ကျော် ဝင်ငွေရလျှင် ကလေးတစ်ဦးလျှင် ဒေါ်လာ ၁၀၀၀ အထိ ပြန်အမ်းငွေတောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။  
(သင်အလုပ်လုပ်ရာမှ ရသည့်ဝင်ငွေ) အခွန်ပြန်အမ်းငွေ EITC အတွက် သင်၏ဝင်ငွေမှာ အောက်ပါ ကန့်သတ်ချက်များထက် ပိုနည်းရပါမည် -

သားသမီးများ	လူလွတ်	အိမ်ထောင်သည်	EITC ကန့်သတ်ချက်
၁	\$ ၃၉၂၉	\$ ၄၄၈၄၆	\$ ၃၃၇၃
၂	\$ ၄၄၆၄၈	\$ ၅၀၁၉၈	\$ ၅၅၇၂
၃ ဦးနှင့်အထက်	\$ ၄၇၉၅၅	\$ ၅၃၅၀၅	\$ ၆၂၆၉

**အခမဲ့အကောက်ခွန် ပြင်ဆင်ပေးသည့်နေရာသို့ ယူဆောင်လာရန်**

- ဓာတ်ပုံပါသည့် အကျိုးဝင်သည့် ID
- ဆိုရှယ်စကူရီတီကတ်၊ ဆိုရှယ်စကူရီတီ နံပါတ် ထောက်ခံစာ သို့မဟုတ် ITIN
- W-2 သို့မဟုတ် 1099 ပုံစံများ
- ကျန်းမာရေးအာမခံ အထောက်အထား (1095-A၊ 1095-B သို့မဟုတ် 1095-C ပုံစံများ)

## သင့်တွင် သားသမီးမရှိပါက

- အသက်** - သင်သည် ၂၅ နှစ်နှင့် ၆၄ နှစ် အကြားအသက်အရွယ်ရှိသူဖြစ်နေရပါမည်။
- ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဝင်ငွေ** သင့်ဝင်ငွေမှာ \$၁၄၈၈၀ အောက် (အိမ်ထောင်သည်အတွက် \$ ၂၀၄၃၀ အောက်) ဆိုလျှင် EITC ငွေ \$၅၀၆ အထိ ပြန်ရနိုင်ပါသည်။

## သင်အမေရိကန်နိုင်ငံသားမဟုတ်ပါက

- EITC** - သင်၊ သင့်ဇနီး၊ ခင်ပွန်းနှင့် သင်တောင်းဆိုသည့် ကလေးများတွင် အကျိုးဝင်သည့် ဆိုရှယ်စကူရီတီ နံပါတ်ရရှိရပါမည်။
- CTC** - သင်၊ သင့်ဇနီး၊ ခင်ပွန်းနှင့် သင်တောင်းဆိုသည့် ကလေးများတွင် ဆိုရှယ်စကူရီတီ နံပါတ် သို့မဟုတ် တစ်ဦးချင်း အကောက်ခွန်ပေးသည့် နံပါတ် (ITIN) ရရှိရပါမည်။

**ကျန်းမာရေးအာမခံ**

သင့်တွင်ကျန်းမာရေးအာမခံမရှိပါက အကောက်ခွန်မှအထူးပြန်အမ်းငွေမှ ကျန်းမာရေးအာမခံအစီအစဉ်အတွက် ကုန်ကျစရိတ် အများစုကမိနိုင်ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့နှင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၃၁ ရက်နေ့ အကြား စာရင်းပေးပါ။ အာမခံမရှိသူအချို့မှာ ဒဏ်ငွေရိုက်ခံရနိုင်ပါသည်။ **1-800-318-2596** သို့မဟုတ် **www.HealthCare.gov** တွင် အချက်အလက်များ ပိုမိုရယူပါ။